

**بين تاريخ الشعر العربي حتى آخر القرن الثالث  
الهجري و مصادر الشعر الجاهلي وقيمتها التاريخية**

**المدرس الدكتور  
أمل حسين حسن الخاقاني**

ما بين تاريخ الشعر العربي حتى آخر القرن الثالث الهجري و مصادر الشعر الجاهلي .....

ما بين تاريخ الشعر العربي حتى آخر القرن الثالث الهجري و مصادر الشعر الجاهلي.....

# ما بين تاريخ الشعر العربي حتى آخر القرن الثالث الهجري و مصادر الشعر الجاهلي وقيمتها التاريخية

المدرس الدكتور

أمل حسين حسن الخاقاني

## المقدمة

كتب الأستاذ (نجيب محمد البهبيتي) كتابه (تاريخ الشعر العربي حتى آخر القرن الثالث الهجري)، وكان رسالة دكتوراه، قدمها إلى كلية الآداب جامعة القاهرة، وقد طبع لأول مرة عام ١٩٥٠م، وقد ذكر الباحث في مقدمة هذا الكتاب، سبب اختياره للموضوع، وما اعترضه من عقبات آلت به إلى تغيير عنوان البحث أكثر من مرة، كلما يجد له جديداً.<sup>(١)</sup> وطبعه مرة ثانية عام ١٩٦١م . فجاء بمقيدة مختصرة، ذكر فيها عدم تغييره لأي شيء من رسالته ، بل كان يسعده رواج ما فيه من أفكار<sup>(٢)</sup> .

ومن ثم أعاد طبعه للمرة الثالثة عام ١٩٦٧م - وجميع هذه الطبعات كانت في مصر - ولم يضع الباحث مقدمة، وإنما اكتفى بذلك المقدمتين الأولى والثانية<sup>(٣)</sup> .

وفي عام ١٩٧٠م وفي الرباط أعاد البهبيتي طبع هذا الكتاب مرة رابعة، ولكن بمقدمة تختلف نهائياً عما جاء في الطبعات السابقة، فهو وإن لم يغير شيئاً في كتابه إلا أنه بدا متذمراً من أولئك الذين يسرقون جهود الآخرين وينسبوها لهم، وقد انسحب ذلك على سرقة جهده العلمي المتمثل بكتابه – هذا – وأخذه موضوعاً، ومنهج بحث، وطرائق استدلال، ونتائج، من دون الاشارة إلى الأصل الذي أصاب من قريب أو بعيد.... ومن ثم يسترسل البهبيتي قائلاً: ((إن هذا الكتاب قد سُلخت منه كتب برمتها، وأن أصحابها لم يشيروا إلى الأصل الذي أخذوا عنه أية إشارة، حتى كان الكتاب لم يكن، ولم يعرف، ومن هذه كتاب دعاه صاحبه: (مصادر الشر الجاهلي❖))).<sup>(٤)</sup>

ولكي أحد معالم هذا (السلخ) وما أخذ من كتاب (تاريخ الشعر) فقد قسمته إلى فقرات، بحسب ورودها في مقدمة - هذا - الكتاب.

## الفقرة الأولى:

ذكر فيها البهبيتي ما رأه من أن " صاحب الكتاب [ مصادر الشعر الجاهلي ] قد انصب على الأبواب الأولى من الكتاب الثالث من بين الثلاثة الكتب التي قسمت إليها كتابي (تاريخ الشعر العربي حتى آخر القرن الثالث الهجري). فأخذ من الباب الأول: طلائع العصر العاطفي ما قاله عن الشعراء الرواة، وما

ما بين تاريخ الشعر العربي حتى آخر القرن الثالث الهجري و مصادر الشعر الجاهلي .....

قاله عن الراعي، وذى الرمة، وعن جرير ، والفرزدق، وغيرهما.

ويكفي أن تقرأ هذا الحكم الملخص للنتيجة التي أدت إليها المعالجة التفصيلية المتناسبة مع الحكم الصادر فيها لتعرف من أين استقى الوحي فيما كتب. ففي الصفحة (١٨٩) قلت: (فهؤلاء الشعراء كانوا رواة للقديم، وكانوا يتأثرون به، ويبحرون في مجاريه، وكانوا ناظرين فيه.....) هذا إذا كنت من يقنعون بنتائج البحث، أما إذا كنت من يتحررون القضايا الكاملة في تساوقيها، وفي انتهائهما إلى نتائجها فيبين يديك الباب كله وستجد فيه مقنعاً مورداً لكل ما عنده في هذا الجانب من مبحثه<sup>(٥)</sup>.

وعندما رجعتُ الى الباب الأول: طلائع العصر العاطفي، لم أجد الفقرة التي ذكرها عن الشعراء الرواة.... وما اتهم به صاحب كتاب (مصادر الشعر الجاهلي)، بل كان - في هذا الباب - كلام عن نشأة الشعر الجديد في الحجاز، وبيان شخصيته الحجاز وأثرها في الغزل<sup>(٦)</sup>.

فكان الأصح والأدق أن يقول: الباب الأول: طلائع العقل<sup>(٧)</sup>. وللموضوعية في تحديد السارق من المسروق إرتأيت أن أعرض - بصورة موجزة - لما ورد في هذا الباب، ولكي تستقيم الاجابة. فقد تحدث - في هذا الباب - عن المدرسة العراقية في الشعر "وهي لون آخر يخالف في اتجاهاته، وموضوعاته، شعر مدرستي الغزل الكباريين،

ولا يعتمد على نفسه اعتقادهما على نفسيهما، فهو يتكىء على القديم، ويؤول إليه، ويترسمه، ويتأثره، ويتحذه مثلاً، ومصدر وحي: في الصورة، وفي الموضوع، وفي النمط ، وفي اللفظ، وهو يمثل الشعر الكلاسيكي التقليدي<sup>(٨)</sup> .

ومن ثم يحكم البهبيتي على شعراء هذا العصر بقوله: ((دع عنك الخرافة السائدة من أن جريرا والفرزدق، والأخطل، والراعي، وذا الرمة، أو الرجل) ومن لف لفهم، كانوا جماعة من شعراء الباذية نزلوا الحضر بيضاعة مزاجة من الشعر، في عصر الجموع، وتلمس الشاهد. فليس بين هؤلاء إلا رجل أطلع على الشعر القديم إطلاعاً مقصوداً، وليس فيهم إلا صاحب ثقافة واسعة جداً نشأت له عن التحصيل الدائب في بيئة كان همها في ذلك العصر تحصيل القديم، وتصحيحه، وتحقيقه.... فكان هؤلاء وأشباههم من العرب الخُلُص أقرب إلى تحقيق الوجهين، الحفظ والرواية، وسلامة الطبع، وصفاء اللغة)<sup>(٩)</sup>.

إذن فإن شعراء ((هذه المدرسة لم يُعرفوا بالرواية المباشرة للشعر، ولم يشتهروا بها. فقد كان علماء ذلك العصر ينظرون إليهم نظريتهم إلى نقلة هذا الشعر، وهذه اللغة.....))<sup>(١٠)</sup>. والبهيتي في هذه النصوص جميعاً - لم يعتمد على أي مصدر من مصادر التراث، فقد جاء كلامه استنتاجاً تقريرياً خال من الأدلة والأمثلة. ومن ثم فإنه يستدرك قائلاً: ((إن النقاد القدامى لُحوا التشابه البَيْن بين الثلاثة الشعراء الكبار في هذا العصر وبين ثلاثة من كبار شعراء الجاهلية. يقول أبو عبيدة: ((كان أبو عمرو يشبه جريراً بالأعشى ، والفرزدق بزهير، والأختلط بالنابغة)))<sup>(١١)(١٢)</sup> ولم يعلق البهيتي على مقاييس هذا التشابه، ومدى

## ما بين تاريخ الشعر العربي حتى آخر القرن الثالث الهجري و مصادر الشعر الجاهلي.....

صحته، في حين نجد أن صاحب كتاب (مصادر الشعر الجاهلي) قد جعل لكل من زهير والفرزدق اتجاه في الشعر قائم بذاته – كما سنرى فيما بعد - .

ثم يتوصل البهبيتي إلى الحكم الصادر، والتي في مقدمة الكتاب<sup>(١٣)</sup> إذ يقول: ((فهؤلاء الشعراء كانوا رواة للقديم، وكانوا يتأثرون به، ويبحرون في مجاريه، وكانوا ناظرين فيه. ولكن هذا في عهد الجمع الأول، إنما كان يقف عند حدود من التأثر لا يدعوها. كان يقف عند المظاهر والأعلام الكبرى للفن الجاهلي: من النمط المنقول إليهم في صورته، ومن اللفظ الذي كان مدار البحث في تلك الأيام..... ولم يصل بهم إلى حد ادراك تلك لجماليات الدقيقة الصغرى التي تهيا العثور عليها بعد ذلك العصر...)).<sup>(١٤)</sup> ولا يختلف هذا الحكم الصادر عما ابتدأ به هذا الباب من أن شعر المدرسة العراقية كان يتكيء على القديم.....<sup>(١٥)</sup>. وهل يصح أن تصبح المقدمة حكما صادرا، أليس من الضروري أن يكشف البهبيتي عن روى هؤلاء الشعراء لينطبق عليهم – بعد ذلك – الحكم الصادر من أنهم كانوا رواة للقديم؟؟.

في حين نجد أ، تسمية (الشعراء الرواة) عند صاحب كتاب (مصادر الشعر الجاهلي) قد تحقق منها، وتحققها عندما ذكر أسماء من كانوا يروون عنهم. إذ كشف عن اتصال الرواية في الشعر من الجاهلية حتى القرن الثاني<sup>(١٦)</sup>.

فضلا عن ذلك فإنه عرف لنا مصطلح (الشعراء الرواة) من وجهة نظر النقاد القدماء إذ قال: قسم النقاد الأقدمون الشعراء طبقات أربعة، وجعلوا الطبقة الأولى المقدمة على سائر الطبقات: الشعراء الفحول، وقد عرّفوا الفحول بأنهم الشعراء الرواة<sup>(١٧)</sup> . ومن ثم فإنه يرى أن هؤلاء الشعراء الرواة ينقسمون إلى طائفتين هما:

الأولى: ((وهم الذين يتسلسلون في نسق، ويكونون مدرسة شعرية. فمن أشهرها المدرسة التي تبدأ بأوس بن حجر وتنتهي بكثير)).<sup>(١٨)</sup>.

الثانية: ((التي هي مدار الفقرة الأولى)) هم الشعراء ((الذين لم يختصوا برواية شعر شاعر بذاته، يتلمذون له، وإنما يروون لشعراء كثيرين يتلمذون لهم جميعا، حتى يستقيم عودهم، ويشقوا طريقهم الشعري الذين يتفردون به ويتميزون. ولهذه الطائفة من الشعراء قيمة كبيرة.... إذ أنهم جميعا من شعراء القرن الأول الهجري، وهم جميعا قد رووا الشعر الجاهلي وحفظوه وتمثلا به، بل لقد نقدوه وحكموا عليه وفاضلوا بين الشعراء الجاهليين... وقد اعتمد الرواية من علماء القرن الثاني أحکام هؤلاء الشعراء الرواة وروايتهم للشعر الجاهلي وأخذوا عنهم)).<sup>(١٩)</sup>.

ومن هؤلاء الشعراء الرواة: الراعي ذو الرمة، وجرير، والفرزدق وآخرون<sup>(٢٠)</sup>. ومن ثم يحدد لنا عنمن يروي هؤلاء الشعراء إذ يقول: مستندا في ذلك على عدة مصادر – ((كان ذو الرمة راوية الراعي))<sup>(٢١)</sup> ((يروي شعره ويجعله إماما))<sup>(٢٢)</sup> وكان كذلك يؤخذ عنه بعض الشعر الجاهلي، فقد أخذ عنه يونس بن

## ما بين تاريخ الشعر العربي حتى آخر القرن الثالث المجري و مصادر الشعر الجاهلي.....

حبيب قصيدة عبيد بن الأبرص الحائية فيها المطر، وجعلها يونس، من أجل ذلك، لعبيد، وإن كان المفضل صرفها إلى أوس بن حجر<sup>(٢٣)</sup>.

في حين نجد البهبيتي لم يذكر من روى عنهم ذو الرمة، وإنما ذكر بعض الروايات للأصحابي تخص عنها حكم للبهبيتي ((و حكم ذي الرمة فيما ترك، حكم الرواة الحصلين ، ينطليء كما ينطئون، ويصيّب كما يصيّبون....)).<sup>(٢٤)</sup>

وأتفق كلاهما على أن ذا الرمة كان على معرفة بالشعر الجاهلي بعد اطلاعهم على رواية منسوبة لحماد الراوية أورد صاحب كتاب (الأغاني).<sup>(٢٥)</sup>

ثم يستدرك ناصر الدين الأسد في ذكر الشعراء الرواة ، فيذكر جرير والفرزدق إذ يقول - معتمدا على عدة مصادر - ((فأما جرير فقد كان (جـدـ الخطـفـيـ)، واسمـهـ حـذـيفـةـ بـنـ بـدرـ،ـ منـ الـقـدـمـاءـ الـعـلـمـاءـ بـالـنـسـبـ وـأـخـبـارـ الـعـربـ))<sup>(٢٦)</sup> ،ـ وـكـذـلـكـ (ـشـاعـرـاـ وـقدـ أـدـرـكـ جـرـيرـ وـأـخـذـ عـنـهـ))<sup>(٢٧)</sup>ـ،ـ وـروـيـ أـبـوـ عـيـدةـ (ـمـنـ مـسـحلـ بـنـ زـيـداءـ -ـ وـهـيـ بـنـتـ جـرـيرـ -ـ عـنـ أـبـيـهاـ جـرـيرـ،ـ أـخـبـارـ عـنـ أـيـامـ الـجـاهـلـيـةـ مـنـهـاـ خـبـرـ عـنـ يـوـمـ ذـيـ قـارـ))<sup>(٢٨)</sup>ـ،ـ وـكـذـلـكـ روـيـ عـنـهـ (ـقـدـاـ مـفـصـلـاـ لـشـعـرـ بـعـضـ شـعـراءـ الـجـاهـلـيـةـ))<sup>(٢٩)</sup>ـ)).ـ

أما الفرزدق((فقد تعلم (الشعر وروايته وكلام العرب صغيراً، وهذا أبوه غالب بن صعصعة حينما وفد على علي بن أبي طالب في خلافته ومعه ابنه الفرزدق قال لعلي: قد رویته الشعر يا أمير المؤمنين وكلام العرب، ويوشك أن يكون شاعراً مجيداً))<sup>(٣١)</sup>). وقد كان الفرزدق "كثير الرواية لشعر امرئ القيس حافظاً لأخباره".<sup>(٣٣)</sup>

ومن الجدير بالذكر أن صاحب كتاب (مصادر الشعر الجاهلي) لا يذكر نصاً أو حكماً إلا وأسنده إلى مصدره، من ذلك قوله: ((وللفرزدق أحكام نقدية على الشعراء الجاهليين والمحضرمين، أخذ بعضها الرواة العلماء وتناقلوها)).<sup>(٣٤)</sup>

في حين نجد البهبيتي عندما تكلم عن جرير والفرزدق من أنهم اطلعوا على الشعر القديم، وأنهم أصحاب ثقافة واسعة... فلم يسنده إلى مصدره، بل جاء كلامه بصيغة تقريرية إنشائية وهذا ما لا يتفق وطبيعة البحث العلمي عامة، والتاريخي خاصة والذي يعتمد بالدرجة الأولى على الوثائق التي هي المصدر الوحيد للمعرفة التاريخية.

### الفقرة الثانية:

يقول البهبيتي: ((وستجد كل ما قاله [صاحب كتاب مصادر الشعر الجاهلي] عن كتابه الشعر الجاهلي، متصلة، دون انقطاع، وهو القسم الذي استبدل بالشطر الأكبر من كتابه مستقى من الباب الثاني من هذا الكتاب الثالث نفسه من كتاب "تاريخ الشعر العرب" فيما بين صفحتي (٢٠٣ و ١٩٢) وستجد في الصفحة (٢٠٠) ما يلخص القضية الكبرى من هذا البحث، بعد استخلاصها من مقدماتها المنطقية، نتيجة

## ما بين تاريخ الشعر العربي حتى آخر القرن الثالث المجري و مصادر الشعر الجاهلي.....

حتمية لها إذ أقول: فالأهمية في العرب أسطورة، والرواية الشفوية منفردة للشعر العربي أسطورة كذلك يكذبها ما بينا... وإنما كانت هذه مقتنة بالكتاب توصرها، وتحفظها من أن يصيبها ما يصيب الكتابات من تغير المنطق والفهم، كما حدث في كتابات الأمم الأخرى. ويزيد في تأكيد هذه الكتابة للشعر ما جاء في (طبقات الشعراء) لابن سلام: (وقد كان عند النعمان بن المنذر منه) (من الشعر الجاهلي) ديوان فيه أشعار الفحول) وما مدح به، هو وأهل بيته. فصار ذلك إلىبني مروان، أو ما صار منه) <sup>(٣٥)</sup>.

وعندما اطلعت على الباب الثاني من الكتاب الثالث وجدت أن البهبيتي قد عنونه بـ (حركة إحياء القديم)، ووضع عنوان الفصل الأول منه (اعتماد الحركة على أصول مكتوبة) <sup>(٣٦)</sup> قال فيه: ((كل ما أريد أن أقول به هنا هو أن رواية الشعر في العراق جاءت عن أصول مكتوبة، وأن الشك الذي انبى على أن رواية الشعر الجاهلي في العراق كانت شفهية، شك لا يعتمد على أساس متين، ولا يقوم للتحقيق العلمي)) <sup>(٣٧)</sup>.

ويعلل البهبيتي ذلك بقوله: ((إذ لو صح أن الرواية الشفهية وحدها كانت الأصل في جمع الشعر القديم لاستوت في ذلك حظوظ الأقطار الإسلامية جميعا....في حين كان الشعر الجاهلي الباقي حتى ذلك الحين والذي نقله رواة العراق، وشغلوا به، مكتوبا، وقع لهم تراثا لم يقع للأقطار الإسلامية الأخرى)) <sup>(٣٨)</sup>.

إذن فقد خص البهبيتي الحكم ولم يطلقه اذ اعتبر رواية الشعر في العراق هي التي جاءت عن أصول مكتوبة، دون غيره، من الأقطار الإسلامية الأخرى.

والأمر مختلف عند صاحب كتاب (مصادر الشعر الجاهلي) فهو عند بحثه لرواية الشعر لم يعتمد هذا التخصيص بل تناول بعمومها، فقد تسائل عن هذه الدوافع التي بين أيدينا من الشعر الجاهلي، والتي صنعتها وروتها (أبو عمرو بن العلاء، والأصممي، والمفضل الضبي، وأبو عمرو الشيباني، وابن الأعرابي) هل أخذ هؤلاء العلماء الرواية في نهاية القرن الثاني ومطلع القرن الثالث، الشعر الجاهلي الذي رووه من مدونات قديمة؟ <sup>(٣٩)</sup>

وحتى يحصل على الإجابة لابد من أمرتين هما: ((الأول - عرض بعض الروايات والأخبار عن هؤلاء العلماء الرواية، وكيف أخذوا علمهم، والثاني - دراسة بعض الشعر الجاهلي الذي رووه، واستبيان القراءات المختلفة للفظة الواحدة عند بعض هؤلاء العلماء)) <sup>(٤٠)</sup>. ثم يورد نماذج لكلا الأمرين <sup>(٤١)</sup>، فمن الأمر الأول: قصة ابن الأعرابي (أبو عبد الله محمد بن زياد ٢٣١-١٥٠) مع الكتب فقد كان كثير العكوف عليها، والمدارسة لها، والنظر فيها، والأخذ منها. ولما بعث إليه ((أبو أيوب أحمد بن محمد بن شجاع غلاما من غلمانه يسأله المجيء إليه، عاد إليه الغلام فقال: قد سأله ذلك فقال لي: عندي قوم من الأعراب، فغدا قضيت أدبي معهم أتيت. قال الغلام: وما رأيت عنده أحدا إلا أني رأيت بين يديه كتابا

## ما بين تاريخ الشعر العربي حتى آخر القرن الثالث الهجري و مصادر الشعر الجاهلي.....

ينظر فيها، فينظر في هذا مرة، وفي هذا مرة))<sup>(٤٢)</sup> ثم بعد ذلك يورد روایات متعددة تدل على أخذ هؤلاء العلماء الشعر الجاهلي من مدونات<sup>(٤٣)</sup>.

فيستخلص من هذه الروایات نتيجة التي يقول فيها: ((فهذه كلها أخبار صريحة الدلالة على أن هؤلاء العلماء الرواة إنما وجدوا أمامهم دواوين الشعر الجاهلي مكتوبة قبل عهدهم، وأنهم قرأوها وتدارسوها، وأخذوا منها، ومن هنا كانت الدواوين التي صنعواها أو المجموعات التي اختاروها قائمة – في أساسها – على ما كان مدوناً من قبل عصرهم))<sup>(٤٤)</sup>.

وحتى تكتمل الإجابة – عن تسائله – يعرض ناصر الدين الأسد لنماذج وأمثلة من الأمر الثاني إذ يقول: ((أما الطريق الثاني لمعرفة أخذ هؤلاء العلماء المتقدمين أشعار الجاهلي من الكتب. فيقوم على جمع بعض الأمثلة على اختلاف اللفظة الواحدة عندهم. وأسباب اختلاف الرواية كثيرة، لا يعنينا منها – هنا – إلا ماله دلالة على بحثنا ونقصد به التصحيف لأن (أصل التصحيف أن يأخذ الرجل اللفظ من قراءته في صحيفه، ولم يكن سمعه من الرجال فيغيره عن الصواب))<sup>(٤٥)</sup>، ولن نعرض إلا لما وقع فيه رواة آخر القرن الثاني...)).

ومن أمثلة ذلك: ((قال القالي في أماليه: أنسد أبو عبيد:

أشكوا إلى الله عيالا درقا مقرقين وعجوزا شملقا

- بالشين معجمة – وهو أحد ما أخذ عليه: وروى ابن الأعرابي: "شملا" بالسين غير المعجمة – وهو الصحيح<sup>(٤٦)</sup>.

ثم يستدرك بما يزيد التأكيد من نقل هؤلاء العلماء الشعر الجاهلي عن مدونات – قائلاً: ((إذا كان الأمر على ماينا، وإذا رجع عندنا أن هؤلاء العلماء قد أخذوا بعض ما جمعوا وما اختاروا من الشعر الجاهلي – من صحف وكتب ودواوين ربما كتب بعضها في العصر الجاهلي وجددت في القرن الهجري الأول – فما بالهم إذن لا يصرحون بذلك؟ وكيف يكون الأمر على هذا الوجه ثم لا يذكر أحد من هؤلاء العلماء أنه أخذ هذه القصيدة أو ذلك البيت من كتاب عالم قبله، أو من ديوان جمع في القرن الأول أو توارثه من الجاهلية؟))<sup>(٤٨)</sup>.

فيجيب قائلاً: (((إن العالم الحق الجدير بالثقة هو الذي يتصل بالعلماء من ذوي السن، فيحضر مجالسهم ويلازمهم ويستمع إليهم ويأخذ عنهم، والكتاب في كل ذلك أو في أكثره، هو الوسيلة أو الأداة يقرأه على شيخه، أو يستمع إلى بعض من يقرأه، وقد تكون في يده نسخة أخرى من الكتاب يتبع قراءة القاريء، والشيخ يستمع: يصحح الخطأ، ويشرح الغامض، ويدرك من وجوه الخلاف في الألفاظ ما بلغ إليه علمه، ويتحدث بما حول النص من جو تاريني، وقد يقوده اللفظ أو الخبر إلى لفظ في بيت آخر، أو

## ما بين تاريخ الشعر العربي حتى آخر القرن الثالث الهجري و مصادر الشعر الجاهلي.....

إلى خبر في حادثة أخرى، فيستطرد، ثم يعود إلى موضوعه الأصيل<sup>(٤٩)</sup>) أما الذي يأخذ من الكتاب وحده دون عرضه على العلماء أو أن يتلقى علمه من مجالسهم فيسمى صحيفاً لا عالماً. ويكون ما أتى به عرضه للتصحيف وقد استند في ذلك على قول ابن سلام عن الشعر القديم: ((وقد تداوله قوم من كتاب إلى كتاب، لم يأخذوه عن أهل الbadia، ولم يعرضوه على العلماء وليس لأحد - إذا جمع أهل العلم والرواية الصحيحة على إبطال شيء منه - أن يقبل من صحيفة ولا يروي عن صحفي))<sup>(٥٠)</sup>.

وخلاصة القول فإنني أرى أن البهبيتي قد عرض موضوعه بصورة تقريرية إنسانية قائمة على استنتاجات محضة، وهذا قد أبعده عن المصداقية العلمية في حين أرى أن (صاحب كتاب مصادر الشعر الجاهلي) قد بسط موضوعه بسطاً موقتاً بالمصادر والروايات دون تعصب أو ميل وهذا ما يهدف إليه المنهج العلمي..

فضلاً عن ذلك فإن لكل منهما كانت له وجهة نظره في البحث، فقد خصص البهبيتي قضية كتابة الشعر إذ رأى أنها جاءت في روایة الشعر في العراق فقد نقله رواته عن أصول مكتوبة.

في حين لم نجد مثل هذا التخصيص عند (صاحب كتاب مصادر الشعر الجاهلي) فساق الدليل تلو الدليل على صحة نقل العلماء الأوائل الشعر الجاهلي عن مدونات قديمة..

ثم نصل إلى ما توصل إليه البهبيتي من نتيجة حتمية - حسبما يراها - إذ قال: ((فالآمية في العرب أسطورة.....))<sup>(٥١)</sup> وحتى ينفي الآمية عن العرب، إفترض سائلاً يسأله: ((وكيف بقى هذا الشعر من شعر الجاهليين مكتوباً، والعرب كانوا في جاهليتهم أمة من الأميين، وهؤلاء الشعراء أنفسهم كانوا أمينين، لا يعرفون القراءة ولا الكتابة؟

وهذه الكتابة إنما نزلت بهم جديدة في عهد لم يسبق الإسلام بتطوّيل زمان))<sup>(٥٢)</sup>

فيجيب عن ذلك التساؤل - ميتندا إلى قول أحد المستشرقين - بقوله: ((إن العرب لم تكن أمة من الأميين، وأن الكتابة لم تكن أمراً طارئاً عليهم، ولا شيئاً جديداً في حياتهم. فهي قد لازمتهم منذ فجر تنبههم.....))<sup>(٥٣)</sup> ويستدل على نفي الآمية عن العرب بثلاثة أدلة، الأولى - ما كان من أمر المعلقات وكتابتها ومن ثم تعليقها في مكة على حرمتها الآمن<sup>(٥٤)</sup>.

إلا أنه يسوق أخباراً ثلاثة لتأكيد استدلاله، الأولى - عن ابن عبد ربه [٣٢٨هـ] قوله: ((وقد بلغ من كلف العرب به (الشعر) وتفضيلها له أن عمدت إلى سبع قصائد تخيرتها من الشعر القديم، فكتبتها بماء الذهب في القباطي المدرجة، وعلقتها في أستار الكعبة...))<sup>(٥٥)</sup>.

والخبر الثاني عن ابن خلدون [٨٠٨هـ] ، أما الثالث فكان عن ابن رشيق [٤٥٦هـ]<sup>(٥٦)</sup> وقد ارتأيت وضع سنوات الوفيات لأرى مدى التزام البهبيتي بالمنهج التاريخي الذي اختطه لنفسه<sup>(٥٧)</sup>. في تناول

## ما بين تاريخ الشعر العربي حتى آخر القرن الثالث المجري و مصادر الشعر الجاهلي.....

قضاياها، ولا أعلم كيف سبق ابن خلدون، ابن رشيق؟؟ في حين نجد الأمر عند ناصر الدين الأسد على نحو آخر، فهو يذكر سبب تسميتها بالمعلقات السبع أو العشر معتمداً في ذلك على أخبار وروايات<sup>(٥٨)</sup> ليس ذلك فحسب بل يناقش المعارضين على أمر تعليقها من القدامى والمحدين، ويفند اعتراضاتهم<sup>(٥٩)</sup>.

أما الدليل الثاني على نفي الأمية عن العرب عند البهبيتي فهو كتابة العهود والمواثيق بين العرب بعضهم وبعض، وبين العرب وغيرهم من الأمم المجاورة مستنداً في ذلك على قول الجاحظ: ((وأقول: لولا الخطوط بطلت العهود والشروط.. ولتعظيم ذلك والثقة به، والاستناد إليه، كانوا يدعون في الجاهلية من يكتب لهم ذكر الحلف والمدنة، تعظيمًا للأمر، وتبعدًا من النسيان))<sup>(٦٠)</sup> ثم يذكر غاذج من تلك الأحلاف والعهود المكتوبة<sup>(٦١)</sup>.

ولا أعلم لم قدم كتابة الشعر وتعليقه على كتابة الأحلاف والعهود، وكلا الدليلين يقودان إلى أن العرب كانت تكتب المهم من أمورها فقط لا عموم الكتابة وهو ما استنبطه – أيضاً – صاحب كتاب (مصادر الشعر الجاهلي) وسماه الكتابة المقيدة وتعني كتابة الشعر لأهميته عند العرب كما كتبت عهودها ومواثيقها للأهمية ذاتها<sup>(٦٢)</sup> وفي هذا تخصيص لعموم إرادة البهبيتي.

وبعد أن يذكر البهبيتي هذين الدليلين يتوصل إلى النتيجة الآتية: ((وإذا كان الأمر كذلك، وكان الشعراة الجاهليون هم من ذكرنا طبقة ومنزلة من أمتهم، وكان مقامهم منها ذلك المقام، فما أسف أن يقال عنهم كانوا أميين، لا يقرأون ولا يكتبون. وكيف يمكن أن يكونوا أميين، والكتاب قد تركت على شعرهم وفي نفوسهم طابعاً لا يحيى. نلمحه في ثانياً الشعر الجاهلي، في عبارات وصور جاءت في كل مكان منه، من التشبيه بالكتاب بأنواعه الأعجمي والعربي، وذكر أدوات الكتابة وتشبيه الأطلال بها))<sup>(٦٣)</sup>. ولا أعلم كيف توصل إلى هذه النتيجة؟ فمنهم هم أولئك الشعراء؟ وما هي طبقتهم؟ ومنزلتهم؟ ومن أمتهم؟ فأنت إذا تصفحت الفصل بكامله لم تجد ذكرًا لي شاعر من أولئك ولا ذكر للمنزلة أو الطبقة التي حلوّا بها<sup>(٦٤)</sup> وما زاد الغرابة أكثر، ما جاء به – فيما بعد – عندما قال: ((أما أن الشعراء الجاهليين كانوا كاتبين فإني بعد تقديم الأدلة على منزلتهم، ومكانتهم من أمتهم، وزعامتهم لقومهم، وبعد ضرب الأمثلة منهم لتبيين ما بلغ إليه علم المثقفين من العرب في العصر الجاهلي (ص ١٩٢-١٩٧) قلت مبلغًا التالية: وإذا كان الأمر كذلك وكان الشعراء الجاهليون هم من ذكرنا.....))<sup>(٦٥)</sup>.

أين هذه الأدلة؟ بل أين هي هذه الأمثلة؟ فلو تصفحنا الفصل بكامله مرة أخرى، وليس فقط الصفحات (١٩٧-١٩٢) فإننا لم نجد ولو بيتاً من الشعر يؤكد معرفة الشعراء الجاهليين الكتابة، أو أن الكتابة وأدواتها قد وردت في أشعارهم ولم نر ذلك الطابع الذي تركته الكتابة على شعرهم، والذي لم يحبه البهبيتي في ثانياً شعرهم.

## ما بين تاريخ الشعر العربي حتى آخر القرن الثالث المجري و مصادر الشعر الجاهلي.....

ولا تلك الصور أو العبارات.. إذن فكيف توصل الى هذه النتيجة وهو لم يقدم الأدلة التي تقود للوصول إليها، فكيف يحق له ذلك وهو القائل: (( ما كتبت ذلك اقتحاما، ولا أعتسفت إليه الطريق اعتسافا... إنما كنت أقدم الدليل بعد الدليل. والحججة بعد الحجة....))<sup>(٦٦)</sup> فهل بعد هذا الاعتراض إعتساف أكثر منه... وما زاد في قصوره هو تبريره الي قال فيه: ((فأنا أولا - لا أفترض في قاريء الجهل البالغ به الى هذا الحد من الحاجة الى التعرف على ما يعرفه المبتدئون في دراسة الأدب عاممة فضلا عن الأدب الجاهلي. وثانيا - إنني لم يقع بيالي قط أن قاريء من الدعوة ومن البلادة بحيث يجب أن أوفر عليه مذ يده الى جانب من رفوف مكتتبته ليتناول ديوان شاعر جاهلي فينظر فيه ليجد لنفسه المثل الحاضر في كل مكان وأنه - إذا كان مدرسا يحمل الى طلبه هذه الأحكام فإن طرفا من مهمته أن يلقي الى الطلبة واجب البحث بأنفسهم عن الشواهد في مراجعها، فهذا من أخص واجبات الأستاذ في منهج تعليم تلاميذه، ورابعا - وهو الأهم أنني كنت لا أرمي الى أن أضخم كتابي بمثل هذه الأمور المطروقة ولا أن أقدمه للناس ثقيل الظل، بارد الواقع، غث المحتوى))<sup>(٦٧)</sup>.

ولكني أتسائل غاثة المحتوى تعنى الإحاطة بالمعلومات والاتيان بشواهد كاملة مما يبعد عن الكتاب صفة الإخلال أو القصور لاسيما إذا كانت هذه الشواهد هي الدليل على معرفة الشعراء الجاهليين الكتابة - وهو ما يبحث عنه البهبيتي في هذا الفصل - ؟ فما هي إذن صفة الاتكمال في محتويات الكتاب ومن ثم فإن القراء مستويات ولم يخصص الكتاب لمستوى دون آخر.

وقد فعل صاحب كتاب (مصادر الشعر الجاهلي) ذلك وهو أن جمع شواهد الشعراء الجاهليين التي فيها ذكر الكتابة وأدواتها والخافلة بتشبيه الاطلال والرسوم بيقايا الخطوط... فاستبط منها دليلا عقليا على أن هؤلاء الشعراء الجاهليين كانوا على علم دقيق بأنواع الكتابة والحرف، ويدرك لذلك شواهد عديدة<sup>(٦٨)</sup> وقد عقد فصلا ذكر فيه ما ورد في شعر الشعراء الجاهليين من أدوات للكتابة<sup>(٦٩)</sup>.

وهو بذلك يكون قد اتبع النهج الذي اختطه لنفسه عندما قال: ((... ولا أعتسف الطريق من أمامي اعتسافا....))<sup>(٧٠)</sup>.

أما الدليل الثالث على نفي الأمية عند البهبيتي هو (القرآن الكريم) وما ورد فيه من آيات ذكرت فيها أدوات الكتابة فيقول: ((وهل يخاطب الله نبيا بعث في أمة من الأميين بقوله﴿إقرأ وربك الأكرم الذي علم بالقلم﴾))<sup>(٧١)</sup>.

في حين نجد صاحب كتاب (مصادر الشعر الجاهلي) قد جاء بالأيات الصريحة التي ورد فيها كلمة (الأمية) و(الأمي) واستطاع من خلال تفسير هذه الآيات والربط فيما بينها من التوصل الى المراد منها وهو الأمية بالدين ولا تعني الأمية الكتابية ولا العلمية<sup>(٧٢)</sup>. فضلا عن ذلك فهو قد ذكر آيات تنفي الجاهلية عند العرب، كما في قوله تعالى: ((وقالوا أساطير الأولين اكتبها، فهي تملى عليه بكرة وأصيلا))<sup>(٧٣)</sup> فيقول في

## ما بين تاريخ الشعر العربي حتى آخر القرن الثالث المجري و مصادر الشعر الجاهلي.....

مراد هذه الآية: ((أنها تبين عن أن بعض الجاهليين كانوا يدونون الأخبار والقصص والتاريخ، وأن هنالك من كان ي ملي هذه الموضوعات في مجلسه))<sup>(٧٤)</sup>.

وصاحب كتاب (مصادر الشعر الجاهلي) عندما ساق الأدلة على نفي الأمية عن العرب. لم يفترض سؤالاً افتراضياً ولا سائلاً وهمياً. بل ردَّ على أولئك الذين يدعون تجاهيل الجاهلية وأميتها، مفنداً دعواهم كما ورد عن الجاحظ قوله: ((وكل شيء للعرب فإنما هو بدبيهه وارتجال... ثم لا يقيده (العربي) على نفسه ولا يدرسه أحداً من ولده. وكانوا أميين لا يكتبون))<sup>(٧٥)</sup> مع أن الجاحظ نفسه، الذي ينكر على العرب معرفتهم بالكتابة وعهم بوصف الأمية، لا ينكر على أي جنس من الأجناس وأمة من الأمم ذلك، فيقول: ((وليس في الأرض أمة بها طرق أولها مسكة، ولا جيل لهم قبض وبسط، إلا ولهم خط...))<sup>(٧٦)</sup> وأمثلة أخرى<sup>(٧٧)</sup> إذن بعد هذا فهل يمكن أن يعد إثبات القصور سرقة!!.

وبعد كل النتائج التي ساقها البهبيتي – فيما – سبق يعود ليتوصل إلى النتيجة الختامية التي يقول عنها ((ستج في الصفحة ٢٠٠) ما يلخص القضية الكبرى من هذا البحث بعد استخلاصها من مقدماتها المنطقية، نتيجة حتمية لها، إ ذ أقول: فالآمية في العرب أسطورة. والرواية الشفوية منفردة للشعر العربي أسطورة كذلك....)<sup>(٧٨)</sup>

اي أنه - هنا - قد عُمِّمَ ما كان مخصوصاً، إذ أن الرواية الشفوية التي لم تأتي منفردة هي رواية الشعر في العراق التي جاءت عن أصول مكتوبة دون غيرها من الأمم الإسلامية<sup>(٧٩)</sup>. فقد وقع - إذن - في تناقض بين ما جاء في أول الفصل وبين النتيجة التي ساقها هنا - وهذا الأمر لم يقع لناصر الدين الأسد الذي لم يخصص ما كان منقولاً عن مدونات قديمة فجاءت نتائجه منسجمة مع مقدماتها<sup>(٨٠)</sup>.

أما رواية ابن سلام التي ساقها للتأكيد على وجود أصول مكتوبة للشعر الجاهلي، كان يجب على البهبيتي أن يلحقها مع الحديث عن الأصول المكتوبة لا أن يجعلها نتيجة لمقيدة تقريرية خالية من الاسناد.

### الفقرة الثالثة: يقول البهبيتي:

((وستجد في (مصادر الشعر الجاهلي) النص منقولاً من كتابي هذا: يقول الطبرى: ((وقد حدثت عن هشام الكلبي أنه قال: إنني كنت استخرج أخبار العرب، وأنساب آل ربيعة، ومبانع أعمار من عمل منهم لآل كسرى وتاريخ سنיהם من بيع الحيرة، وفيها ملوكهم، وأمورهم كلها)).

ستجد هذا النص منقولاً. ولكنه حرف، معدو له عن دلالته التاريخية إلى دلالة تافهه، إن دلت على شيء فعلى جهل الناقل لها بقدر دلالتها التاريخية، لأنه تصيّد النص من كتابي تصيّداً معزولاً عن دلالاته التاريخية التي لا يهدى إليها الاطلاع الكافي على تاريخ المنطقة للاهتداء بمنطق تارينخها على الواقع الذي يمكن أن يدل عليه هذا المتغفل على التاريخ أن يتصور أنه كان لدولة المناذرة سجلات رسمية، تشغّل على كل ما تشتمل عليه سجلات الدولة، بعنوانها الحديث من مثل هذه الشؤون التي أشار إليها النص

## ما بين تاريخ الشعر العربي حتى آخر القرن الثالث المجري و مصادر الشعر الجاهلي.....

الاستثنائي في دلالته، إن هو قيس بما جرت عليه، في العادة النصوص الباقية لنا عن كتب التاريخ الإسلامية.

كان هذا المدلول الرائع للنص، المتمشي في دلالته مع تقاليد هذه المنطقة العربية منذ أقدم الأزمنة التاريخية، المتحضرة مذ فتحت عين الإنسان على أول أشعة حضارته. فلما جاء إلى النص الفذ في دلالته، وفي صدقه، لم يستطع إدراكه معناه، كما صرفة عن نقل هذا المدلول الأصيل تحريره أحياناً التماس المفهوم المغاير للدلالة على القضية المنقوله، مبالغة في تنكير المورد بتقويه على القاريء، فنقوله، كما وهم، مكتفياً فيه بالقول: إن هشاماً ما كان ينقل أخباره عن حيطان معابد الحيرة. ولو وجد من يرشده على اتساع دلالة النص لعرف أنه يستحيل تحقق هذا المعنى الذي توهمه، حتى لو أفرد كل معبر من معابر الحيرة بجانب من الأخبار التي أشار إليها هشام في هذا النص. ولكن القصة كانت قصة اختلاف للنص ومحاولة مكشوفة للنجاة به في غير إمام، ولو خفيت بتاريخ المنطقة، يسعد بهم دلالة النص التاريخية<sup>(٨١)</sup>) ولكنني عندما رجعت إلى ما قاله ناصر الدين الأسد بخصوص نص هشا الكلبي لم أثر على ما نقله عنه البهبيتي من أنه اكتفى بالقول: إن هشاماً كان ينقل أخباره عن حيطان معابد الحيرة<sup>(٨٢)</sup>)

وإنما وجده يقول - فيما يخص هذه الرواية - : ((وَثَمَّةُ خَبْرٌ....يَدْلِي عَلَى مَبْلَغٍ عَنْيَا بِلَاطِ الْمَاذِرَةِ وَأَهْلِ الْحَيْرَةِ بِتَدوِينِ الْأَخْبَارِ وَالْأَشْعَارِ الْجَاهِلِيَّةِ)). فقد قال الطبرى: ((كَانَ أَمْرَ آلَ نَصْرَ بْنَ رَبِيعَةَ، وَمِنْ كَانَ مِنْ وَلَاتِ مُلُوكِ الْفَرْسِ وَعَمَالِيهِمْ عَلَى ثَغْرِ الْعَرَبِ الَّذِينَ هُمْ بِبَادِيَةِ الْعَرَاقِ، عِنْدَ أَهْلِ الْحَيْرَةِ مَتَعَلِّمًا مَثِبَّتًا عَنْهُمْ فِي كَنَائِسِهِمْ وَأَسْفَارِهِمْ)) ثم يذكر الطبرى أن هشام بن محمد بن السائب الكلبي قال: ((رَكِنْتُ إِسْتَخْرَجَ أَخْبَارَ الْعَرَبِ وَأَنْسَابَ آلَ نَصْرَ بْنَ رَبِيعَةَ، وَمَبْلَغَ أَعْمَارِ مَنْ عَمِلَ مِنْهُمْ لَآلِ كُسْرَى وَتَارِيخِ سَنِيهِمْ مِنْ بَيْعِ الْحَيْرَةِ وَفِيهَا مَلْكُهُمْ وَأَمْرُهُمْ كُلُّهَا))<sup>(٨٣)</sup> ثم يعلق قائلاً: وقد قبل الباحثون من المستشرقين هذا القول، فقال الأستاذ هـ.ا.رجـ: (ويزعم من ناحية أخرى أنه ربما وجدت كتب مدونة في الحيرة، وأنه وجدت بالفعل بعض المقيدات التاريخية هناك، فهذا الأمر فيه)<sup>(٨٤)</sup> في حين يقول مستشرق آخر عن (ابن الكلبي): ((وَمِنْ الْمُؤْكَدِ أَنَّهُ اسْتَخْدَمَ النَّقْوَشَ وَالْمَدْوَنَاتَ التَّارِيْخِيَّةَ فِي الْحَيْرَةِ وَاسْتَفَادَ مِنْهَا، وَلَذِلِكَ أَكَدَ الْبَاحِثُونَ الْمُحْدِثُونَ أَقْوَالَهُ مَرَارًا....))<sup>(٨٥)</sup>.

ولا أرى في ذلك أي تحريف أو عدول بالنص عند دلالته التاريخية، إذ أن ناصر الدين الأسد أفاد من رواية ابن الكلبي عـ نـ أـ سـفـارـ الـ حـيـرـةـ وـ نـقـوـشـ كـنـائـسـهاـ...ـ معـ روـاـيـةـ حـمـادـ وـابـنـ سـلـامـ عـنـ جـمـعـ النـعـمانـ للـشـعـرـ الـجـاهـلـيـ وـتـدوـينـهـ<sup>(٨٦)</sup>ـ مـنـ أـنـ فـيـ هـذـهـ النـصـوـصـ وـالـرـوـاـيـاتـ،ـ شـعـرـ جـاهـلـيـ،ـ وـأـخـبـارـ جـاهـلـيـ مـدـوـنـةـ كـلـهاـ فـيـ كـتـبـ وـأـسـفـارـ وـدـوـاـيـنـ مـنـ الـجـاهـلـيـ نـفـسـهـاـ<sup>(٨٧)</sup>ـ.ـ وـهـذـاـ مـاـ تـنبـيـءـ بـهـ دـلـالـةـ النـصـ صـراـحةـ فـضـلاـ عـنـ تـوـثـيقـ الـمـسـتـشـرـقـينـ لـتـلـكـ الدـلـالـةـ.ـ غـيرـ أـنـ الـبـهـبـيـتـيـ يـرـىـ أـنـ روـاـيـةـ اـبـنـ كـلـبـيـ تـدـلـ عـلـىـ أـنـ ((ـمـنـ هـذـهـ السـجـلـاتـ مـاـ بـقـيـ فـيـ أـمـاـكـنـهـ فـيـ الـبـيـعـ،ـ وـمـنـهـ مـاـ فـرـقـتـهـ الـأـحـدـاثـ الـكـبـرـىـ الـتـيـ كـانـتـ تـصـيـبـ مـدـنـ الـعـرـاقـ وـتـنـالـ مـنـ هـذـهـ))

## ما بين تاريخ الشعر العربي حتى آخر القرن الثالث المجري و مصادر الشعر الجاهلي.....

المكتبات، فكامنها ما يطمر ويظل مدفونا حتى ترفع عنه الأنقاض<sup>(٨٨)</sup> لكنني أرى أنه استشف هذا المدلول والذي قال عنه: ((هذا المدلول الرائع للنص. التمثي في دلالته مع تقاليد هذه المنطقة العربية منذ أقدم الأزمنة التاريخية...))<sup>(٨٩)</sup> من روایة لمستشرق ذكره البهبيتي في كتابه والذي كشف عن نتائج سجلات الماضي....<sup>(٩٠)</sup> ولا أعلم لماذا استبعد دلالة نقوضش الكنائس واقتصر على وجود السجلات؟؟ في حين أن روایة الطبرى الأولى قد جمعت الكنائس مع الأسفار ولا شك في أنه يريد نقوشها... وهو ما ذهب إليه ناصر الدين الأسد ومن ثم فإنها لم تكن دلالة تافهة أو محّرفة لما تقدم...

إذن فالخلاف دلالة النص لا تعني كما قال البهبيتي (((...تحريه أحيانا التماس المفهوم المغایر للدلالة على القضية المنشورة)))<sup>(٩١)</sup> بل أنه جاء من وحي النص وربطه مع ما تقدمه من نص آخر في ذات السياق. فضلاً عن أن هذا الاختلاف تبعد النص عن التصييد والنقل.

### الفقرة الرابعة:

يقول البهبيتي: إن صاحب كتاب (مصادر الشعر الجاهلي) كان هو يعد رسالته للدكتوراه، يقرأ كتاب (تاريخ الشعر العربي) على الأستاذ محمود شاكر في دار الأستاذ، وفي مكتبه، وأن الذي أخبرني بهذا هو محمود شاكر نفسه امكأن أن تدرك الدوافع الدافعة إلى الإغضاء عن الاشارة إلى الكتاب المنتظر إغباء تماما....)<sup>(٩٢)</sup>.

وهذه الفقرة هي الوحيدة التي لا يمكن لي أن استشف رأي صاحب كتاب مصادر الشعر من خلال كتابه، لكنني أود مناقشتها مع البهبيتي فأسئلته: متى أخبره الأستاذ محمود محمد شاكر بذلك؟ إذ لم يخبرنا بذلك، فهل كان بعد إجازة الرسالة أو في أثنائها؟ لاسيما أن ناصر الدين قد شكر صديقه وأخاه الأستاذ محمود محمد شاكر إذ أن ((فضله لا يقتصر على هذا البحث وحده، فلطالما اغترفت من علمه، وأفدت من مكتبه، وانتفعت بنصحه وتوجيهه، وما أكثر ما كان ينفق من وقت يناقش معه فيه بعض وجوه الرأي....)).<sup>(٩٣)</sup>

فلو كان الكتاب قد قرأه ناصر الدين على الشيخ محمود محمد شاكر - كما يدّعى البهبيتي - فلم لا تكون هذه القراءة ، قراءة تلميذ على أستاذ للمناقشة والتوجيه، وهذه لا تعني - بطبيعة الحال - الاحتيال عليه أو السرقة منه.

ومن ثم فلماذا أسكنت البهبيتي عن ذلك طوال هذه المدة والتي استمرت لأكثر من (١٤) عاما فقد طبع كتاب (مصادر الشعر الجاهلي) لأول مرة عام ١٩٥٦م. فإذا استثنينا الطبعة الأولى من كتاب (تاريخ الشعر العربي) والتي كانت عام ١٩٥٠م باعتبارها ظهرت قبل الطباعة الأولى لمصادر الشعر الجاهلي، فلماذا لم يذكر البهبيتي هذه القضية في الطبعة الثانية من الكتاب والتي كانت عام ١٩٦١م ولم يذكرها أيضاً في الطبعة الثالثة والتي كانت عام ١٩٦٧م؟ وقد مر على الطبعة الأولى من كتاب (مصادر الشعر الجاهلي) قرابة (١١)

## ما بين تاريخ الشعر العربي حتى آخر القرن الثالث المجري و مصادر الشعر الجاهلي.....

عاماً ألم يكن يمكن يتسمى له الاطلاع على هذا الكتاب و تسجيل الاتهام عليه منذ أول طبعة لاسيما وهو الذي يبحث عن كرامة البحث العلمي وهيئته<sup>(٩٤)</sup>.

إذن لماذا تأخرت هذه الدعوى حتى عام ١٩٧٠م في الرباط وليس في مصر؟ أي بعد صدور (مصادر الشعر) بما يقرب الـ(١٤) عاما !! فأين البهبيتي طوال هذه المدة؟ وبعد:

فإذا كان القصد من هذه الدعوى بيان ما انتحله صاحب كتاب (مصادر الشعر الجاهلي) من كتاب (تاريخ الشعر العربي...) فلماذا إذن ذكر رسالة الماجستير (القيان وأثرهن في الشعر العربي في العصر الإسلامي)<sup>(٩٥)</sup>. ثم لماذا هذه الألفاظ والعبارات الخارجة عن الذائقه الأدبية والتي تنم عن كشف الأسلوب العدائى للمتكلم مما تنم عن بيان مظلوميته ومن ثم بيان المستوى الخلقي له دون العلمي، والدعوى أريد بها الجانب العلمي لا الأخلاقي<sup>(٩٦)</sup>.

### نتائج البحث:

- 1- لم يسجل البحث أية نقاط التقاء بين الباحثين، بل كان لكل واحد منهما وجهة نظر تختلف عن وجهة الآخر، ومن ثم فإن هذا الاختلاف يبعد الفكرة عن الاحتيال السرقة إذ أن المعروف في منهج البحث وعند تبني فكرة ما يجب مراعاة السبقية الزمنية في ذلك وإلا أصبح التبني إحتيالا.
  - 2- في بعض القضايا التي أثارها البهبيتي، رأيت أنه قد عمد إلى تخصيص موردها ومن ثم إطلاق ما ينتج عنها من حكم، بينما لم أجده مثل هذه الظاهرة عند ناصر الدين الأسد، وهذا يعني أن تلك القضايا لم تكون مشتركة بينهما. ومن ثم لم يأخذها الثاني عن الأول.
  - 3- جاءت أغلب النتائج التي توصل إليها تقريريه إنسانية تفتقر إلى المصادر والروايات مما أبعدها عن الثقة فيها، في حين كانت نتائج ناصر الدين الأسد قائمة على الدليل (نص من مصدر أو خبر في رواية) مما جعلها موثوقة أكثر.
  - 4- استخدام البهبيتي ألفاظ السخرية والتهمك في ثانيا دعوته جعلها تخرج من الجانب العلمي إلى الإطار الشخصي الأخلاقي إذ أخذت صبغة العداء الشخصي.
  - 5- تأخر البهبيتي في التصريح بدعوته - هذه - كل هذه المدة الطويلة والتي تجاوزت الـ(١٤) عاما مما يشير شكوكا في مصادقيتها.
  - 6- إن دوران مصادر التراث (اللغة والأدب وغيرهما) في البحوث ، لا يعني السطو عليها أو سرقتها من كتاب لآخر. لاسيما إذا كانت تلك المصادر من الشهرة بحيث لا تخفي على أحد منها كان مستوى...
- ((وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين))

### هواشش البحث

١) ظ: تاريخ الشعر العربي، مقدمة الطبعة الأولى، أ- ك.

٢) ظ: م.ن، مقدمة الطبعة الثانية، ك- ل.

## ما بين تاريخ الشعر العربي حتى آخر القرن الثالث المجري و مصادر الشعر الجاهلي.....

- ٣) ظ: م.ن، الطبعة الثالثة.
- ❖ مصادر الشعر الجاهلي وقيمتها التاريخية، بحث نال به الأستاذ ناصر الدين الأسد، درجة الدكتوراه من كلية الآداب جامعة القاهرة، وقد طبعه أول مرة عام ١٩٥٦، واستمرت طبعاته حتى الطبعة الثامنة عام ١٩٨٨. وقد ضمت هذه الطبعات مقدمة واحدة ليس فيهاأخذ ولا رد.
- ٤) تاريخ الشعر العربي، مقدمة الطبعة الرابعة، ٣٨-٥.
- ٥) تاريخ الشعر العربي، مقدمة الطبعة الرابعة، ١٢-١٣.
- ٦) ظ: م.ن، ١١٧-١٧٨.
- ٧) ظ: م.ن، ١٨٥-١٩١.
- ٨) تاريخ الشعر العربي، ١٨٥.
- ٩) م.ن، ١٨٦.
- ١٠) م.ن، ١٨٦-١٨٧.
- ١١) الأغاني، ٣٦/٧، ظ: تاريخ الشعر، ١٨٧.
- ١٢) تاريخ الشعر العربي، ١٨٧.
- ١٣) ظ: الصفحة رقم (٢) من البحث.
- ١٤) تاريخ الشعر العربي، ١٨٩.
- ١٥) ظ: الصفحة رقم (٣-٢) من البحث، على أن البهبيتي قد بنى هذا الباب على مصدرين فقط هما الأنبياء ورد (٦) مرات، والموضع (٦) مرات.
- ١٦) ظ: مصادر الشعر الجاهلي، ١٨٧-٢٢١.
- ١٧) ظ: البيان والتبيين، ٩/٢، العمدة، ٧٣/١، المصادر، ٢٢٢.
- ١٨) مصادر الشعر الجاهلي، ٢٢٢.
- ١٩) مصادر الشعر الجاهلي، ٢٢٢، ٢٢٥.
- ٢٠) ظ: م.ن، ٢٢٥-٢٣٠.
- ٢١) طبقات فحول الشعراء، ٤٦٧، المصادر، ٢٢٦.
- ٢٢) الموضع، ١٧٠، المصادر، ٢٢٦.
- ٢٣) طبقات فحول الشعراء، ٧٧-٧٦، المصادر، ٢٢٦.
- ٢٤) تاريخ الشعر العربي، ١٨٨.
- ٢٥) ظ: م.ن، ١٨٧-١٨٨، ظ: مصادر الشعر، ٢٢٦.
- ٢٦) البيان والتبيين، ٣٦٦/١. ظ: مصادر الشعر، ٢٢٧.
- ٢٧) طبقات فحول الشعراء، ٣١٩-٣٢١. ظ: مصادر الشعر، ٢٢٧.
- ٢٨) النقائض، ٦٤٧. ظ: مصادر الشعر، ٢٢٧.

## ما بين تاريخ الشعر العربي حتى آخر القرن الثالث الهجري و مصادر الشعر الجاهلي.....

- ٢٩) م.ن، ١٠٤٧ - ١٠٤٨، ظ: مصادر الشعر، ٢٢٧.
- ٣٠) مصادر الشعر الجاهلي، ٢٢٧.
- ٣١) الخزانة، ٢٦٠/١.
- ٣٢) نصادر الشعر، ٢٢٨.
- ٣٣) الشعر والشعراء، ٧٠/١ - ٧١.
- ٣٤) الأغاني، ٥/٢٨.
- ٣٥) تاريخ الشعر العربي، مقدمة ط٤، ١٣.
- ٣٦) م.ن، ١٩٢.
- ٣٧) م.ن، ١٩٢.
- ٣٨) م.ن، ١٩٢.
- ٣٩) ظ: مصادر الشعر الجاهلي، ١٧٢.
- ٤٠) ظ: م.ن، ١٧٣.
- ٤١) ظ: م.ن، ١٧٣ - ١٧٨.
- ٤٢) إرشاد الأريب الى معرفة الأديب، (محمد بن زياد)، المصادر، ١٧٣.
- ٤٣) ظ: مصادر الشعر الجاهلي، ١٧٣ - ١٧٥.
- ٤٤) م.ن، ١٧٥.
- ٤٥) المزهر، ٢٥٣/٢. مصادر الشعر، ١٧٥.
- ٤٦) مصادر الشعر الجاهلي، ١٧٥.
- ٤٧) الأمامي، ٣٤٦/٢. دردق: صغار. مقرقين: لا يشبون لسوء غذائهم، ظ: مصادر، ١٧٧.
- ٤٨) مصادر الشعر الجاهلي، ١٧٩.
- ٤٩) مصادر الشعر الجاهلي، ١٧٩.
- ٥٠) طبقات فحول الشعراء، ٦ - ٥ ، ظ: مصادر الشعر ، ١٨٠.
- ٥١) تاريخ الشعر العربي، مقدمة الطبعة الرابعة، ١٣.
- ٥٢) م.ن، ١٩٢.
- ٥٣) م.ن، ١٩٣.
- ٥٤) ظ: م.ن، ١٩٤.
- ٥٥) العقد الفريد، ٩٣/٢. ظ: تاريخ الشعر، ١٩٤.
- ٥٦) المقدمة، لم يذكر البهبيتي رقم الصفحة وووجدتها في ص ٣٦٠، العمدة، ٦١/١. ظ: تاريخ الشعر، ١٩٤.
- ٥٧) ظ: تاريخ الشعر، مقدمة ط٤، ١٧.

## ما بين تاريخ الشعر العربي حتى آخر القرن الثالث المجري و مصادر الشعر الجاهلي.....

- ٥٨) ظ: مصادر الشعر الجاهلي، ١٦٩-١٧٠.
- ٥٩) ظ: مصادر الشعر الجاهلي، ١٦٩-١٧٢.
- ٦٠) الحيوان، ٣٥/١، ظ: تاريخ الشعر، ١٩٥.
- ٦١) ظ: تاريخ الشعر، ١٩٥-١٩٧.
- ٦٢) ظ: مصادر الشعر الجاهلي، ١٠٨-١٠٩.
- ٦٣) تاريخ الشعر العربي، ١٩٧.
- ٦٤) ظ: م.ن، ١٩٢-٢٠٣.
- ٦٥) تاريخ الشعر العربي، مقدمة ط٤، ١٧-١٨.
- ٦٦) م.ن، ١٧٥.
- ٦٧) م.ن، ١٨.
- ٦٨) ظ: مصادر الشعر الجاهلي، ١٢٢-١٢٤.
- ٦٩) ظ: م.ن، ١٠٠-٧٧.
- ٧٠) م.ن، المقدمة، ٧.
- ❖ لم يذكر البهبيتي اسم السورة ورقم الآية، ظ: تاريخ الشعر ٢٠٠. التعلق، ٣٠٤.
- ٧١) تاريخ الشعر العربي، ٢٠٠.
- ٧٢) ظ: مصادر الشعر، ٤٤-٤٥.
- ٧٣) الفرقان، ٥.
- ٧٤) مصادر الشعر، ٥٧.
- ٧٥) البيان والتبيين، ٢٨/٣، ظ: مصادر الشعر، ٤٢.
- ٧٦) الحيوان، ٧١/١، ظ: مصادر الشعر، ٤٢.
- ٧٧) ظ: مصادر الشعر، ٤٤-٤٢.
- ٧٨) تاريخ الشعر، مقدمة ط٤، ١٣.
- ٧٩) ظ: م.ن، ١٩٢.
- ٨٠) ظ: مصادر الشعر، ١٧٢-٧٥.
- ٨١) تاريخ الشعر العربي، مقدمة ط٤، ١٤.
- ٨٢) ظ: تاريخ الشعر العربي، مقدمة ط٤، ١٤.
- ٨٤) ظ: تاريخ الشعر العربي، مقدمة ط٤، ١٤.
- ٨٥) تاريخ الطبرى، ٢٧/٢، مصادر الشعر، ١٦٢-١٦٠.
- ٨٦) مصادر الشعر الجاهلي، ١٦٢.

## ما بين تاريخ الشعر العربي حتى آخر القرن الثالث الهجري و مصادر الشعر الجاهلي.....

- (٨٧) م.ن، ١٦٢.
- (٨٨) ظ: م.ن، ١٦١.
- (٨٩) ظ: م.ن، ١٦٢.
- (٩٠) تاريخ الشعر العربي، ٢٠١.
- (٩١) تاريخ الشعر العربي، مقدمة ط٤، ١٤.
- (٩٢) ظ: م.ن، ١٨٧.
- (٩٣) تاريخ الشعر، مقدمة ط٤، ١٤.
- (٩٤) م.ن، مقدمة ط٤، ١٤.
- (٩٥) مصادر الشعر، المقدمة، ١٠.
- (٩٦) ظ: تاريخ الشعر، مقدمة ط٤، ١٧.
- (٩٧) ظ: م.ن، ٢٠-٢١.
- (٩٨) ظ: تاريخ الشعر العربي، مقدمة ط٤، ١٤، ١١، ٢٠، ٢١.

### قائمة المصادر والمراجع

- القرآن الكريم
- إرشاد الأريب الى معرفة الأديب المعروف بـ (معجم الأدباء). ابو عبد الله، ياقوت بن عبد الله الرومي الحموي (-٥٦٢٦هـ)، تحقيق: الدكتور فريد الرفاعي، القاهرة (١٩٣٦م) (٢٠-١) جزء.
- الأغاني: ابو الفرج، علي بن الحسين بن محمد الأموي الأصفهاني (-٣٥٦هـ). دار الكتب للطباعة والنشر. د.ت.
- الأمالى: أبو علي، اسماعيل سم بن عيزون القالى (-٣٥٦هـ)، دار الفكر، لبنان، د.ت.
- البيان والتبيين - ابو عثمان، عمرو بن بحر بن محبوب الجاحظ (-٢٥٥هـ)، تحقيق: عبد السلام هارون، مكتبة الخانجي، القاهرة، الطبعة الثالثة (١٣٦٧هـ-١٩٤٨م).
- تاريخ الرسل والملوك: ابو جعفر، محمد بن جرير (-٣١٠هـ)، تحقيق: محمد ابو الفضل ابراهيم، دار المعارف بمصر، القاهرة، الطبعة الثانية، د.ت.
- تاريخ الشعر العربي حتى آخر القرن الثالث الهجري: نجيب محمد البهيتى، دار الفكر، مكتبة الخانجي، الطبعة الرابعة، (١٩٧٠م).
- الحيوان: ابو عثمان عمرو بن بحر بن محبوب الجاحظ (-٢٥٥هـ)، تحقيق: عبد السلام هارون، مكتبة الخانجي، القاهرة، (١٩٣٨م).
- خزانة الأدب ولب لباب العرب: عبد القادر بن عمر البغدادي (-١٠٩٣هـ)، المطبعة السلفية، (١٣٤٧هـ).

## ما بين تاريخ الشعر العربي حتى آخر القرن الثالث الهجري و مصادر الشعر الجاهلي.....

- ٩- الشعر والشعراء، ابو محمد، عبد الله بن مسلم (٢٧٦هـ)، تحقيق: احمد محمد شاكر، مطبعة عيسى البابي الحلبي، (١٣٦٤هـ).
- ١٠- طبقات فحول الشعراء: محمد بن سلام الجمحي، ابن سلام (٢٣١هـ) ، تحقيق: محمود محمد شاكر، مطبعة دار المعارف بمصر، القاهرة، د.ت.
- ١١- العقد الفريد: احمد بن محمد بن عبد ربه الأندلسي (-٣٢٨هـ)، تحقيق: محمد سعيد الغريان، مطبعة الاستقامة، (١٩٤٠م).
- ١٢- العمدة في محسن الشعر وآدابه: ابو علي الحسن بن رشيق القيرواني (٤٥٦هـ)، تحقيق: محمد محى الدين عبد الحميد، (١٩٣٤م).
- ١٣- المزهر في علوم اللغة وأنواعها: جلال الدين، عبد الرحمن بن ابي بكر السيوطي (٩١١هـ)، مطبعة: عيسى البابي الحلبي، الطبعة الثانية، د.ت.
- ١٤- مصادر الشعر الجاهلي وقيمتها التاريخية، د.ناصر الدين الأسد دار الجيل، بيروت - لبنان، الطبعة السابعة(١٩٨٨م).
- ١٥- مقدمة ابن خلدون: عبد الرحمن بن خلدون (٨٠٨هـ)، تحرير: حجر عاصي، دار مكتبة الهلال، بيروت، (١٩٨٨م).
- ١٦- الموشح في مآخذ العلماء على الشعراء: ابو عبيد الله، محمد بن عمران (٣٨٤هـ)، جمعية نشر الكتب العربية، القاهرة، (١٣٤٣هـ).
- ١٧- النقائض: ابو عبيدة معمر بن المشي (٢١٣هـ)، تحقيق: بيفان، بيرل، (١٩٠٥م).